



Isabelarin minam matayaru tsup mireeru, Apanllsha wasundururee: Gabrielaa, shiy tsiyatssis wayashini; táyaru, yusur zanganirangiya Mariypi. Mariya yaktash Násaretush taarangiya musanung Galileyanungi. Amb Násaretap Mariyap wasundururee mang zanganirangiya. Mariyarin Dapiyarinchichcha.

Kamasinamuncha. Wamsani taarangiya. Itaru, Osiyarincha wayamandamarini. Osiyarincha Dapiyarinchichimunatamta.

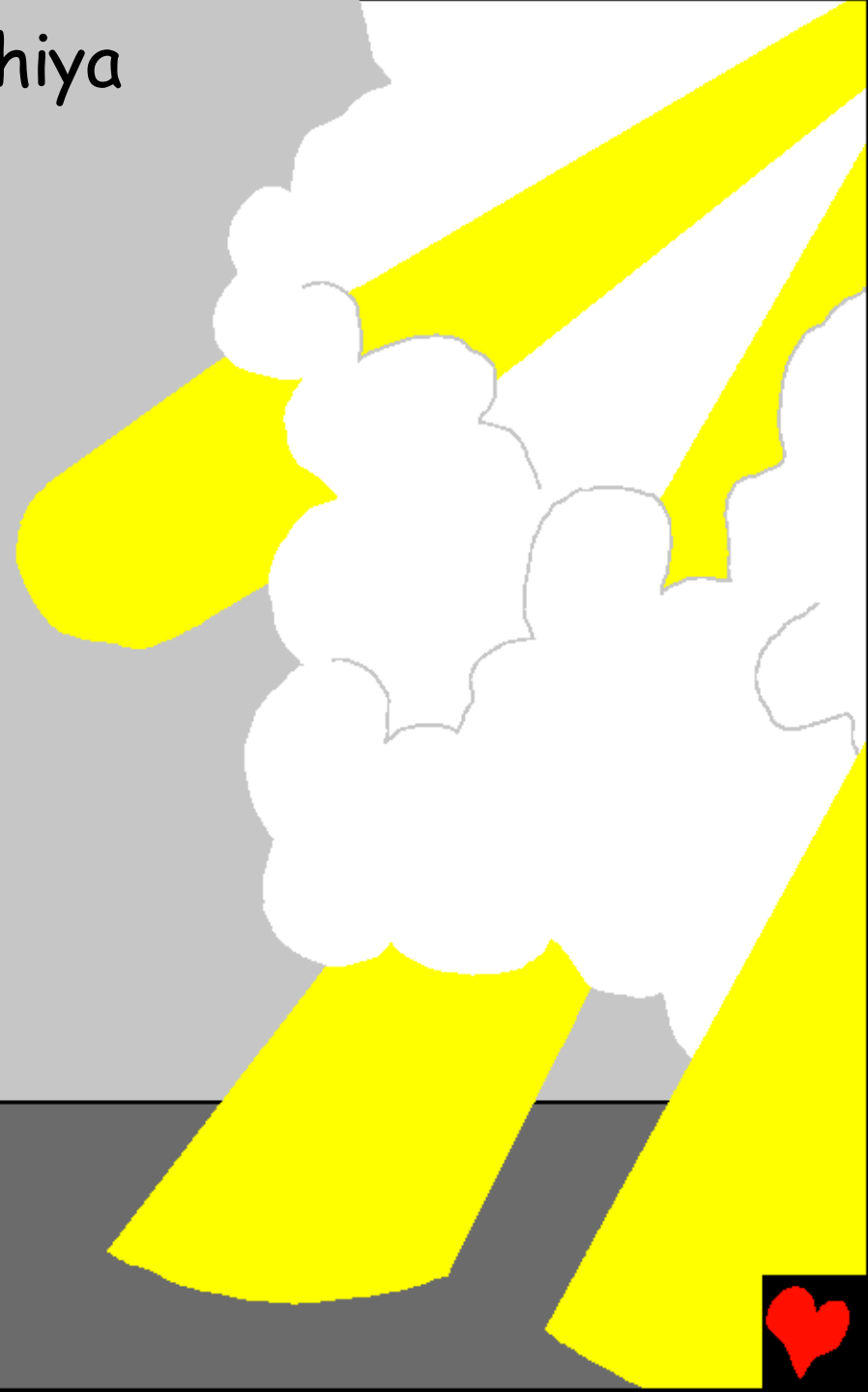


Apanllsha wasundurur: Punirinllpa,  
Mariya. Apanll shiyaa kizpur  
chinakiya, tárangu. Itaru,  
nuwaa kuki mazinangcha.  
Nimun mirichsha;  
kamuzaa tatsipuchsha.  
Tatsipkachush, Isus  
yásamangcha. Iparish kizpuri  
taachiya; Apanllcha Wipa.  
Kanungeeru, Apanll kurakaam  
kizpur ínachiya. Zitamin Dapiyarini  
tamarangpari ashiru kizpur

kurakaam kinachiya.



Iparimaritish kurakaam taachiya  
urutamarita. Kurak nllitari  
ndunshapari. Iparish  
pastacheeja; ndambaree,  
mang, tárangiya  
Apanll wasundururi.



Mariyarinsha: ¿Tamaree nuw mirichi?  
Watam kamuzaa nda pakinawa,  
tárangiya. Apanllsha wasundurur:  
Apanll Wani waantari shiyash  
pshtuchiya. Wizpuririneetsini  
shiyaam panachiya. Sheeru,  
nlluraa ipanachsha.  
Ashirucha,  
¿tputseeja shiyash  
tinach? Apanllimari  
shiyash tinachiya;  
Apanllcha Wipaya,

tárangiya  
Apanll  
wasundururi.



Apanll wasundurur Mariyarinpa  
tsiyateeru, uwsha Mariyarinsha  
musásiritam: Pamunpi  
Isabelap napatama,  
táyaru, mang Utaáp tsap  
arap naatarangiya.  
Ipusap yakat  
machish taarangiya.  
Anush kuseeru,  
Sakáriyarinish mang  
naparangiya. Munaa  
pakeeru, ¿Isabelaa,  
taarish?



tárangu, manga.

Isabelarinsha: Taartana, tárangiya, manga.  
Itaru, Isabelarin munaa kuk mazinayaru,  
wipsha kizpur murus murus ashirangiya  
Isabelarinshu. Apanllsha  
Wani Isabelarineetsi  
mang' p'tseeru,  
tsiyatarangiya.  
Isabelarinsha kis  
tsiyateeru, kizpuritam  
tsiyatarangiya. Mang,  
tárangiya: Apchee,  
Apanll shiyaa kizpur  
chinakiya.



Ipareetstamtish  
kizpur chinakiya.



Ashiri na Isus Apanll  
Wip nllurtarangu anoo  
kamanchintspa. Osiyarini  
Mariyaa wayamandarangiya.  
Itaru, pishtarangiya  
izuuru yamamaama.  
Yamamaam  
waritarangitaa,  
itaru Osiyarini  
nduma yamachu, Mariy  
Apanllee Ipusamarini  
wanindarangiya.





Apanll wizpur panarangiya  
Mariyshu. Anurisha wipaa  
ipantarangiya. Osiyarinsha  
¿Tamayshta ashik?  
¿Tamaree mireek?  
tárangu, mang' kapung  
mantsarangiya.  
Apanlee  
chinarangu,  
ashiriya; Tputsee  
kamancheezi.  
Ngutariti kasachima;  
mangush chinarangu,  
tárangiya.



Anootsi kapung chinachinaw ashirangu, psaansha  
maarangu, Apanll wasundurur yakarangiya  
Osiyarinshu. Yakeeru, tsiyatarangiya.  
Osiyaa, shiy Dapiyarinchichtishcha, shiy  
tputsish; ashiriya Mariyaa yamamaam  
punirinllpa. Pzirinllpa. Nda tputspat  
ashirangu, waana Apanll ashiranguwa.  
Apanll Wip wanindakiya. Apanll  
wizpuri wipaa  
tinarangu.



Ashiriya, shiysha Mariyaa izanlleemish yamangcha.  
Tsiyantarinlpa. Wipaa tatsipkachu, nlluraa  
Isusu sur ísamangcha; an watatanda  
tapachindampani. Tputs Isusumun mang'  
tatkusin, yutaritshishirineetsi izuuru  
kapeetchiya. Ashiriya, shiysha  
izanlleemish yamangcha. Tatsipkachu,  
Isusu ísamangcha; Apanll  
wasundurur tárangiya.  
Tárangu,



tsípata ashirangiya.



Ashiriya, Osiyarinsha támarangu, Ashiri yamachparina  
Mariyaatsi, tárangiya. Apanlee wasundurur  
kuk payurangu, Mariyaa wizanlleem  
yamarangiya. Itaru, natumasina nda  
washunand maarangana. Mariysha  
wipaa tatsipurangu, anacha Osiyarini  
wizanllpat washunand maarangana  
Mariypata. Osiysha nlluraa Isus  
sura ísamarangiya.



Apanll wipaa zanganirangu, ashiriya waanaatsi kuk  
sirútamasa kamanirangu anoo payurangiya.  
Apanlee kuk kamanimapani anootsi wasina  
kamanirangiya. Tárangiya; Kiz wazaranll  
nduntaa, tsasataa, wipaa mireeyaru,  
kamuz tatsipchiya. Tatsipkachu,  
Emanowelaa yásamachiya, watam Apanll  
iyapa taakuwa, tárangiya.



Yuwapur Akótot kurak wamari kasiru taarangu anpur  
Isus nllurtarangiya. Mishat, anpurtam Síriyshuch  
urkari Siríniya sura kurak  
taarangiya. Ashiriya,  
kuraksha  
Akótotsha  
kirakaa



yandayaru, tputseem  
tsapurunas ztaru zangan zangan ashirangasha.



Wirkarush, tárangasha; Yap nllurtambarangis amb  
naatssa sureetsis tuyandamaama,tárangasha.

Ashirucha, tputsee  
ichinguru kuruzurangiya.

Nda sirú  
ashtaranaya.

Ashirucha,



tputs ichinguruyap  
zitaminarini nllurtarangu amb naatataranaya.



Osiyarinsha Násaretush Galileyash watsapun mus  
káyananllu, wayamandamarinpatin, Pza, surini Biringap  
yakat, Utaáp watsapun,  
tuyandani, átu,  
naatarangiya.





¿Watam uw Osiyarini Dapiyarinchichiwa? Itaru,  
Mariyarinsha mireerangiya. Ashirucha, Dapiyarinshini  
yaktarini kuseeramchu,  
itaru pangus anush  
tstsarangiya.



Itaru, Mariyarini  
tatspusheemamshat  
kusarangiya.  
Wakarash pang'  
taar ashku,  
anshurisha  
wipaa



iwachiztamarineetsi  
tatsipurangiya.



Tatsipeeru, wanirsha wipaa chirik'pat turimeeru,  
wakarash mánguware pshtarangiya.



Ashirucha, annung Biringanung watsiri pastush  
chinuzpan opeejarineetsi chinungaz  
naptaranaya. Psaansha chinungaz

napkatssin,  
anush  
Apanllsha  
wasundurur  
yakarangiya.



Kizpur tuwasineerangasha. Anoo pakeersin, uwsha  
Apanllsha wasundurur, Xamachimasi: punirintspa.  
Siyaam tsiyatssis wanasirimish  
wayati turi naattina.



Naturi in siyaam tapachindampani Apanlee  
Ipusamarini Dapiyarinshini yaktarini Biringash  
tatsipeenliya. Kurakareemis na  
nllurtarangiya.



Ztaru tputsee  
tapachindachiya.



Mangeetsis isitchiti turi naattina, Apanll wasundurur,  
tárangiya. Yaktash napkamchus, nlluraa pangatssa.  
Nllur chirik'pat turimaru wakarash  
watungash  
pshtaru  
pangatssa.



Anumun nlluraa natstachpasa, mang, tárangiya  
Apanl wasundururi chinuzpaneetsi.





Ántaru, Apanll wasundurur zapannaasha yakatara  
ashirangiya. Sheersin, Apanlleetsha  
yaseeksin, zamamtar ashiranganaya;



¿Tamaru Apanll  
íwarpichtaa,  
tsapurunasshuchee istaranga?



Waanpatatin mapiyru taapana átu anoom  
tapachindapanee zanganirangiya,  
yaseeksin, táranganaya.



Ántarangsín, yusur kanindap waptam  
Apanll wasundurur káreetaramchusin,  
ashiriya uwshtisin chinuzpanshtisin  
Biringap pza, pangani.



Apanll iyaa na kamanirangu anoo napani.  
¿Tamayreeja anoo kamaneeshin?  
táyarandsin iripuranganaya.



Kuseeramchusin, wakarash watungash  
pshtaru paranganaya. Osiyarineetstam,  
Mariyarineetstam paranganaya.



Osiyarineetsi parangusin,  
tsiyataranganaya. Tsiyatkusin; Nee  
nlluraa Apanll wasundurur zapan iyaa  
kamanirangiya tárangusin, ichinguru  
kamanirangana.



Ashiri Isus Biringash yakat  
nllurtarangiya Utaásh tsapu.  
Kurak Herodesarini  
Utaáshuchee wamari  
kasiru taarangu  
anush Isus

nllurtarangu. Isus nllurtarangu,  
anumunsha yasampan tputs, yap  
zar yaku ambich tputsi waanpee  
watsapun káyarandsin, apus zapan  
tsup maatarandsin, yakat  
Irusarinash kusarangana.



Isusungaz  
napkattu  
kusarangana.  
Irusarinush  
kuseersin,

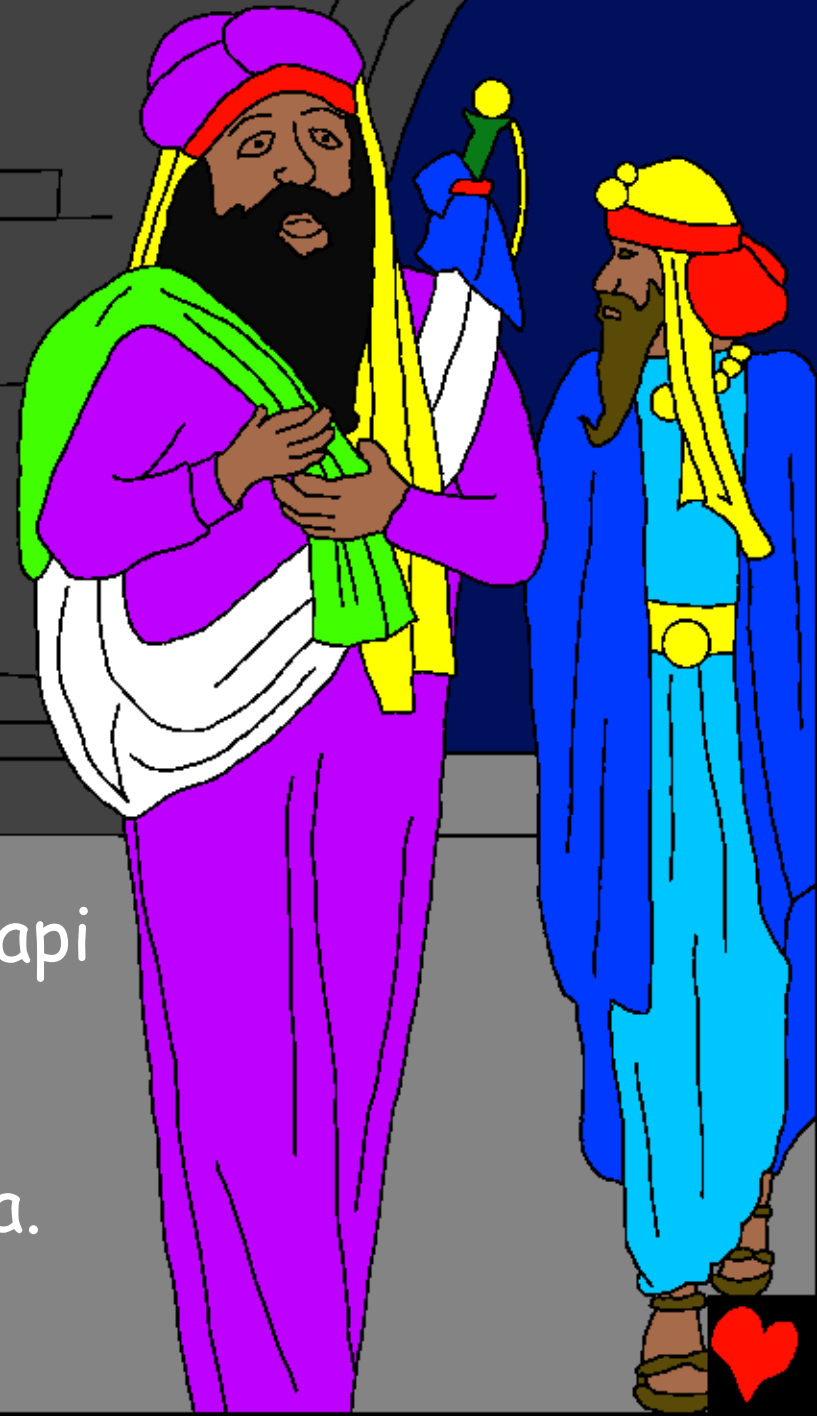
mang tputsee masharanganaya.  
¿Yap nlluraa tatsipeera, yuw  
Utaáshucheem kurak kinachu  
anu? tárangana. ¿Yapsha taaka?  
Yaanpee tsapuni tsangachee  
kaneeschi paranginiya.





Utaáshuch  
kurak ndusha  
tatsipeenllparee,  
táranguni, ashiri  
pangani  
atuniya,

nllurangaz naattiniya. ¿Ashiri yapi  
tatsipee; siy yasaktaatis yuw  
Utaáshuch kurak kinachu anu?  
tputsee mashku mang tárangana.



Tayapstampan naayaranllusin,  
kuraksha yasampanee, yuw  
Isusungaz nachungarangu  
anoo kuruzurangiya.  
Naani tsiyateeni, tárangiya.  
Uwshtisin kusarangsin,  
kurak waanshuchee  
tashitungarangu,  
waanitaritssin yasampanpat  
tsiyatarangiya.  
Masharangiya;  
¿Ashun  
tsangachee  
yakeeru  
parangsa?



tárangiya. Yasampansha  
kamaniranganaya. Ashiri  
Herodes yasayaru,  
yasampanee  
kamanirangiya;  
Yaktapparee Biringapparee  
taariya nllura. Anush  
nachungashinints, tárangiya.  
Pakcheesa, nuwaa  
kamaningandama;  
nuw pangpi  
atitamana,  
tárangiya.



[Manguta tamapingaku,  
tárangiya.] Táyaru,  
yasampanee Biringap  
zanganirangiya.



Yasampansha naatarangana Biringapi. Ngootsip  
naateersin, watatam tsangachee yusur paranganaya.

Tsangachee pakeersin, mang' kis  
ashirangana. Nap ashkusin,  
tsangach wasina naarangiya;  
anshutam tachitaranganaya.

Yakat Biringap  
kuseersin, yuwash  
Isus taaru anush  
tsangach  
zanayarangiya.



Yasampansha pangusush pshtuyarusin, napkusin,  
nlluraa paranganaya Isusootsi, wanirpata  
Mariypata. Nlluraa pakeersin,  
tutunlltayarusin, nlluraatssha  
wanasiri ungirtarangana  
Apanlee Ipusamarini.



Sheersin, kajonarinee tawateersin,  
nlluraam mangutari panarangana, orootsi,  
mishat kzammashetsi,  
misha kzammashetstam  
taparamaam panarangitamta.  
Ashiri anoo panayarandsin,  
ungirtayarandsin,  
kasaranganaya.



Itaru, psaansha yasampan maaramchusin, Apanll  
tsiyatarangiya yasampaneetsi. Kurak Herodesaa  
kamanintspa, tárangiya. Saanpeetam  
tsapunis kanapungints; minupsha  
ngoots naatssa. Irusarinap  
naarintspa; tárangiya Apanlli.

Ashirucha,  
yasampansha  
támeersin,  
nllitaritap ngoots  
naatarangana.  
Waanpeet  
watsapun

kanapurangana.





Yasampan naataramchusin,  
Osiyarinsha maaramchu  
anush Apanlee wasundurur  
miranish parangiya.  
Támangi; chiyzangi. Nlluraa  
isuwangcha, tárangiya.  
Herodes nllurangaz  
nachungakpa  
pachamaama.



Ashiri mikeerus suwangints.  
Ijiptap tsap naangints.  
Shiysha anush taamatcha.  
Kanapumaam waritakchu,  
nuwsha shiyaa  
kamanchinlpa,  
tárangiya.



Ashirucha, Osiyarinsha  
támeeru, Mariy nlluraa  
pachipeeramchu, psaanaritam  
suwarangana Ijiptop  
tsapu. Kuseeramchusin  
anush taarangana.  
Herodesarinsha  
zapish tsiparamchu,  
waanpeetam watsapun

kanapuranganaya. Apanll  
tputsee anootstam sirú  
kamanirangiya.

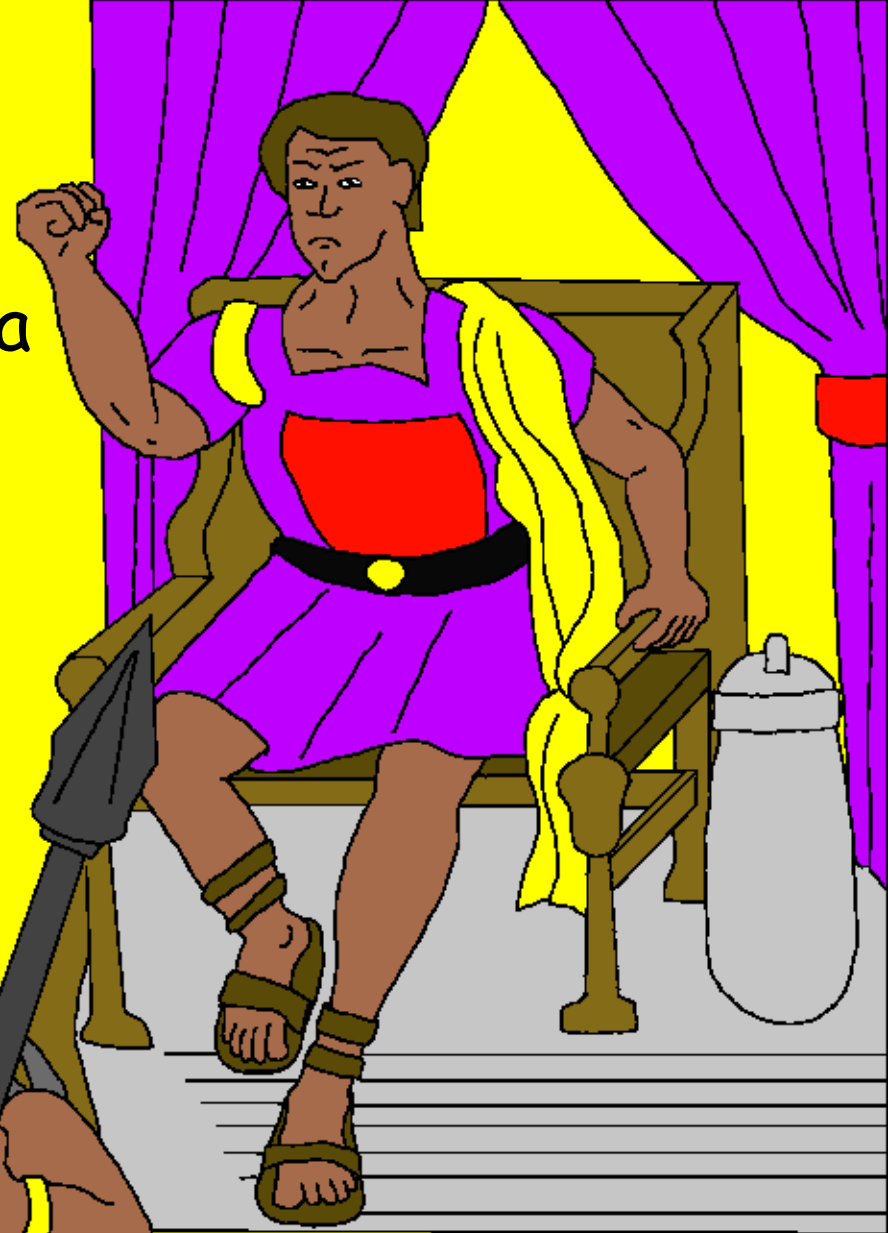
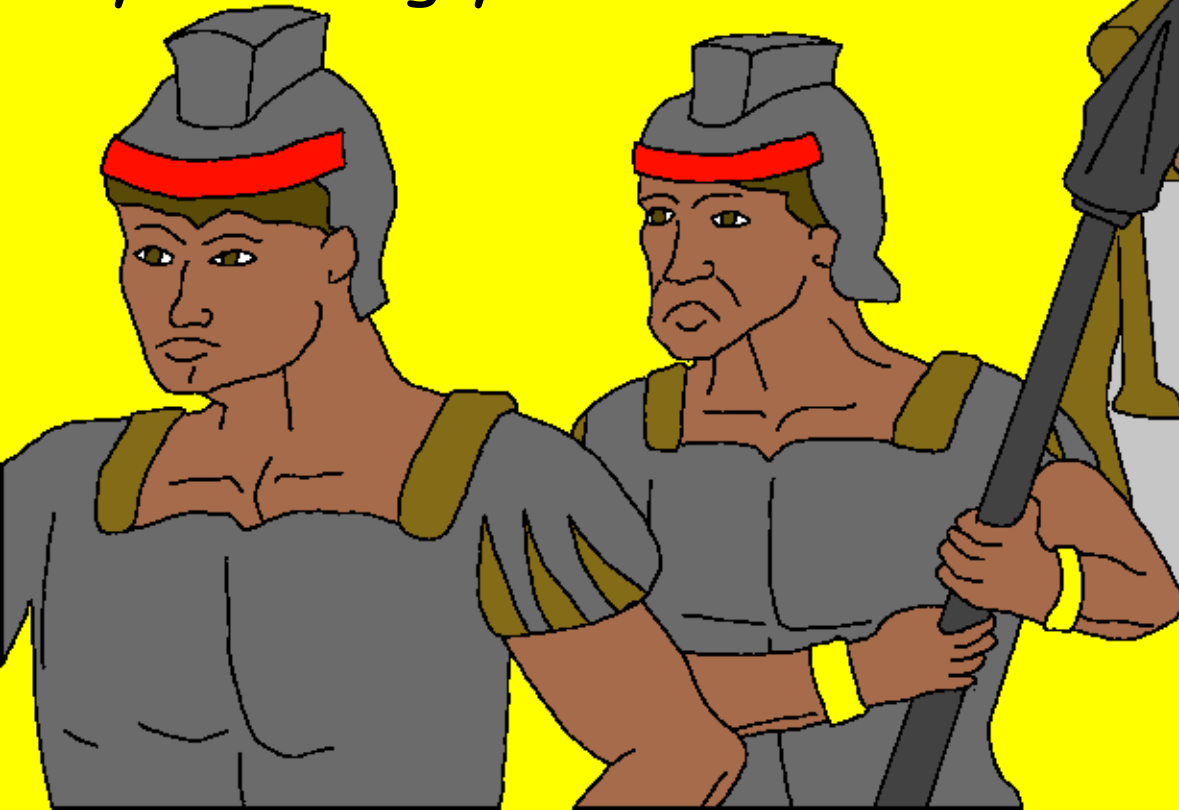


Tárángiya; Ipari Ijptosh  
tsapu taakchu, yusur  
waanpeetam watsapun  
kanapchiya, tárángiya  
Apanlli. Apanlee kuk  
kamanimapani  
sirútamasa anoo  
yandarangu. Ashiri  
Osiyarini nlluraa  
yamayaru,

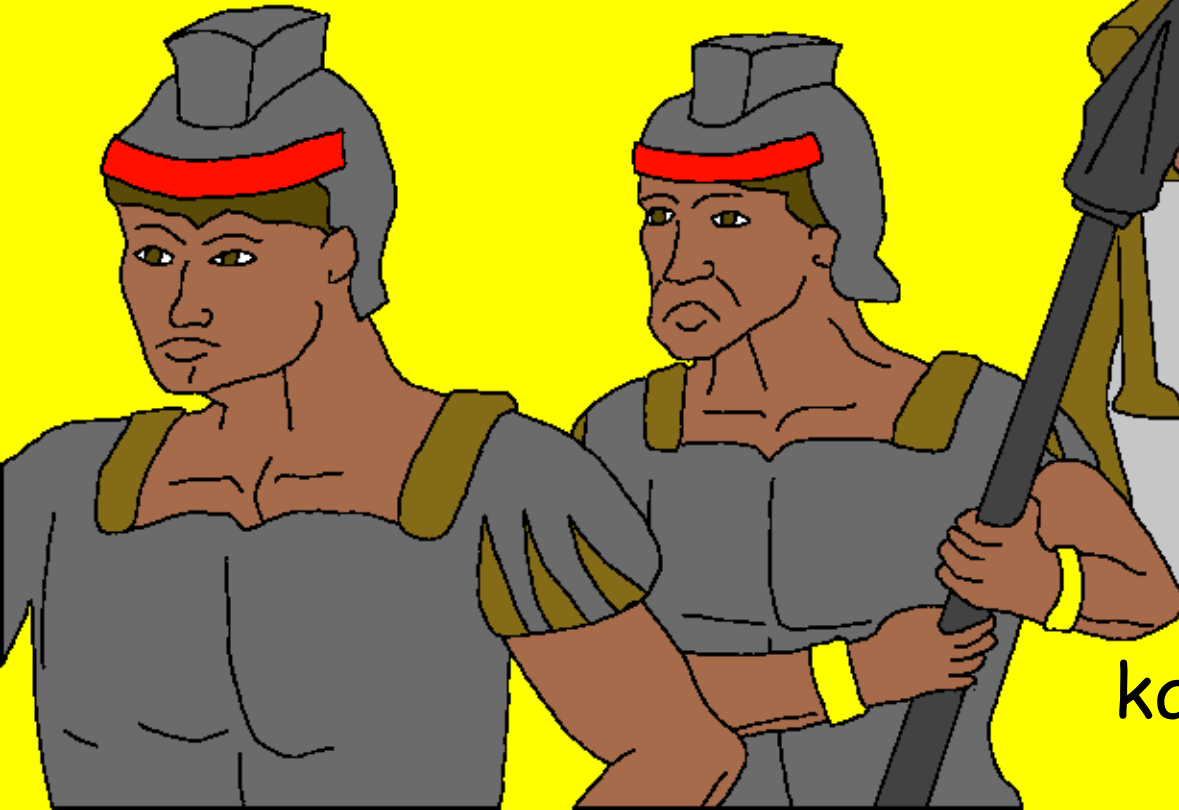
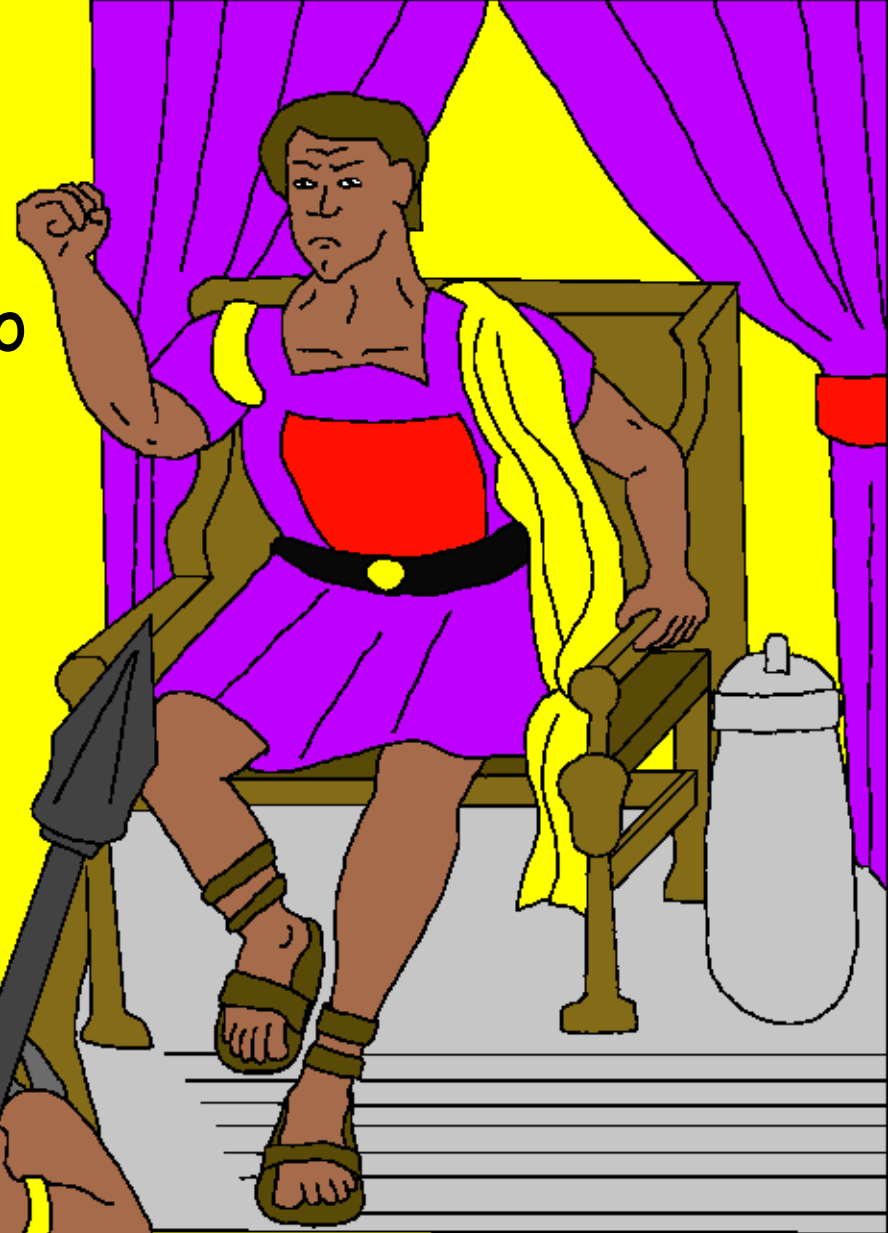
Ijptop watsapun  
naatarangu, anush taarangiya.



Ashiriya, Isusoo  
isuwayarandsin, kuzizimunsha  
Herodesarinsha nlluraa  
pacharangana. Herodesarinsha  
yasampanee kutarangu, nda  
kusarangsini, Herodes kizpur  
tsiyantarangiya.



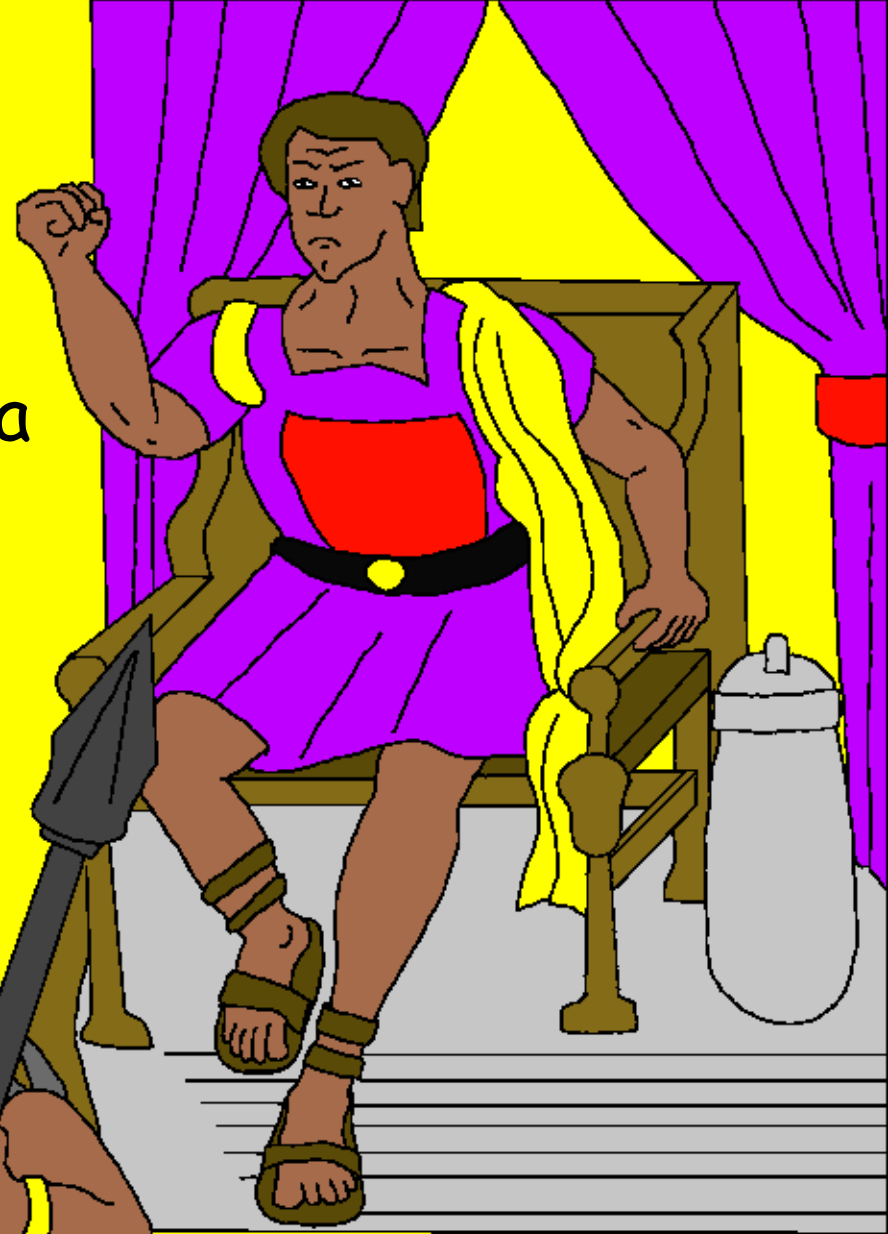
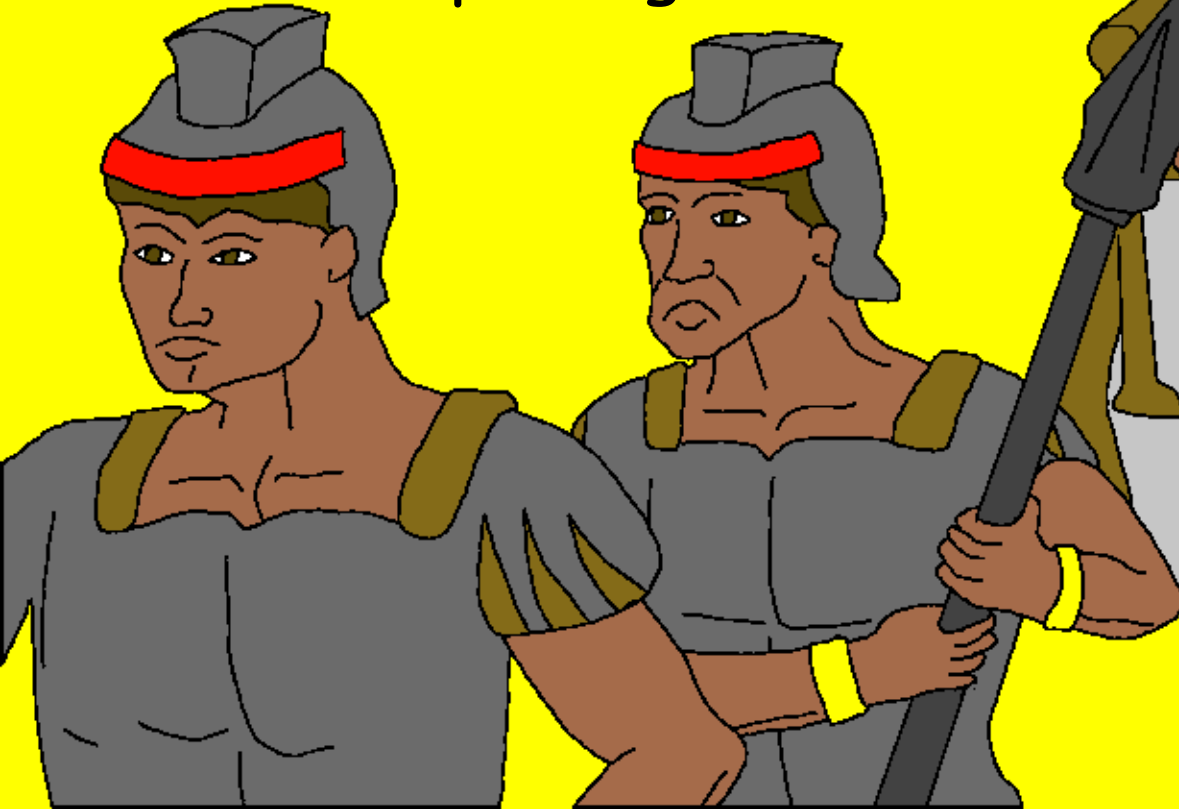
Pakchuni kamanchinllpa,  
táranganawa;  
ngichirangpasinaya táyaru,  
kizpur tsiyantarangiya. Isusoo  
nda yasakuri, ashiri nllurawaa  
pachakchuri, Isuspata  
mtuchina átu, wasundururee



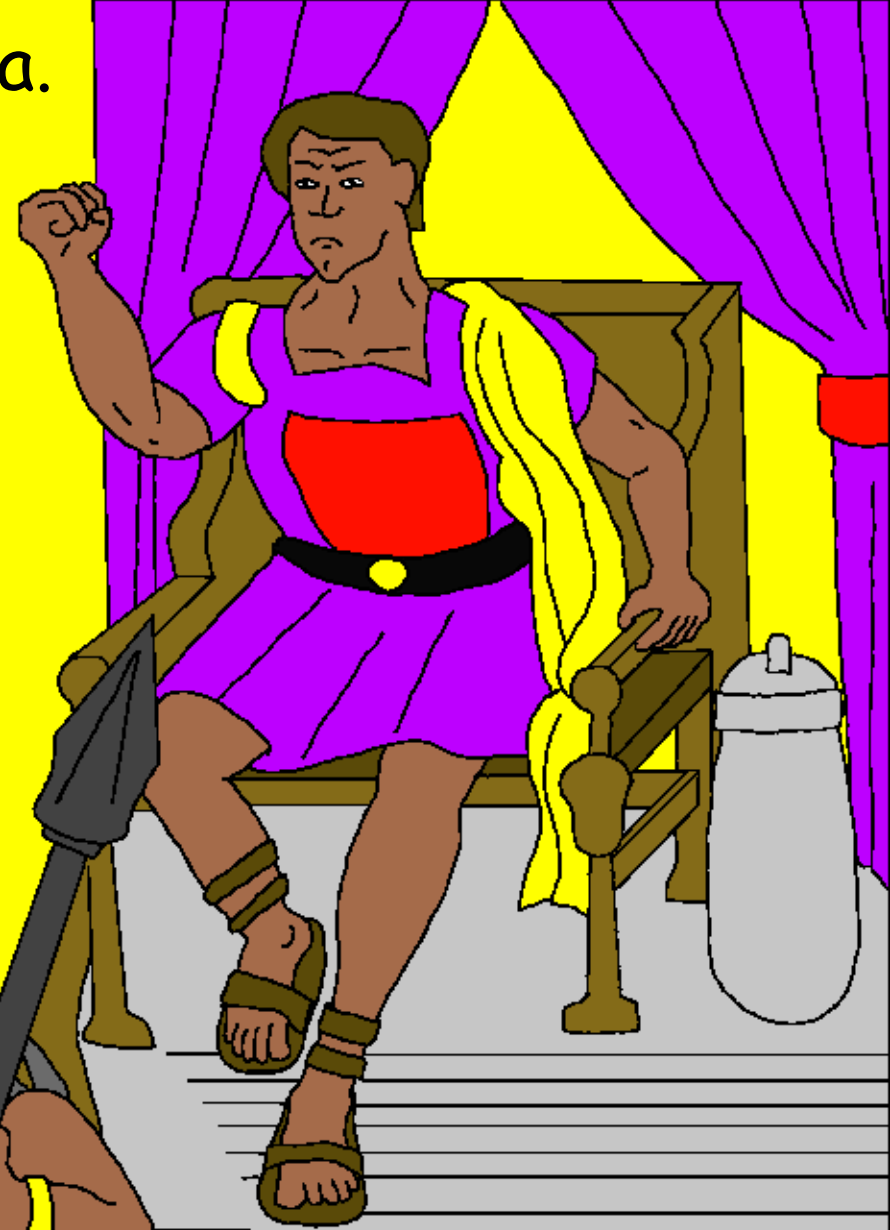
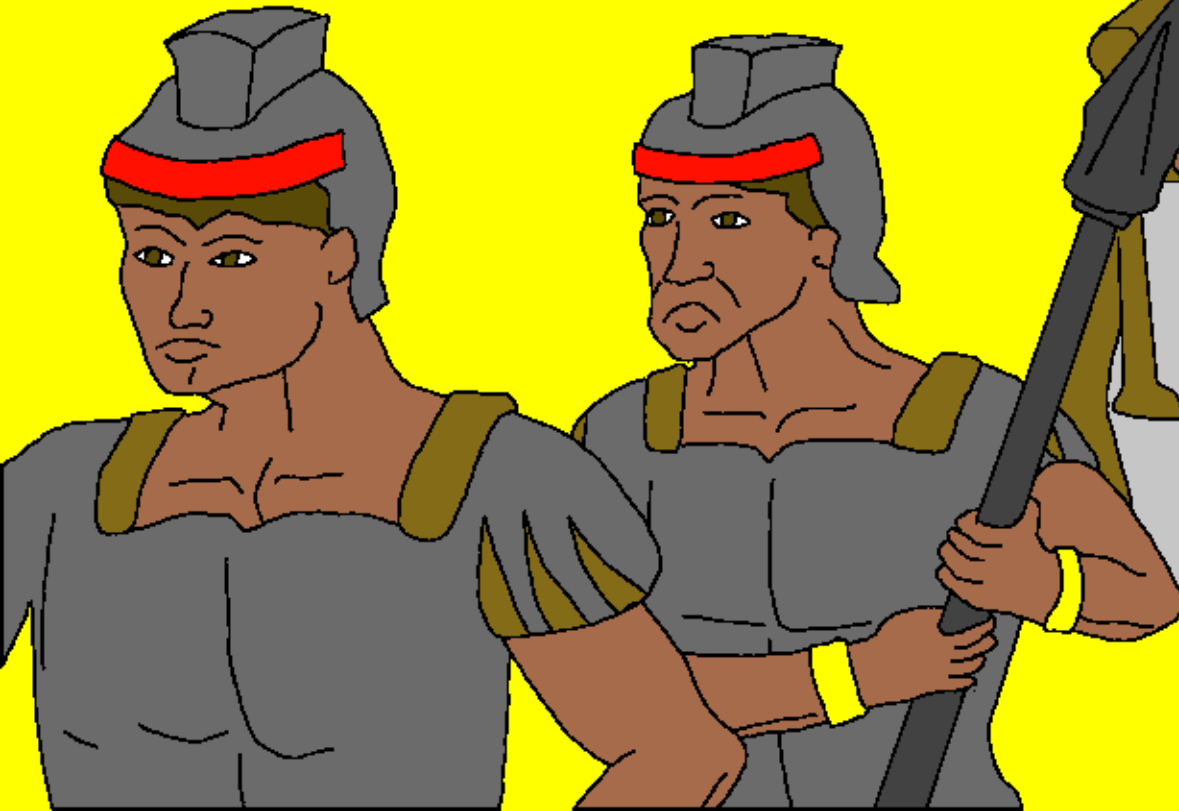
kamachtarangiya.



Wasundururee kuruzeeru,  
Biringap naangtsa. Nlluraa  
pakcheewa pchashintsa,  
tárangiya. Nayanirintspa.  
Ichinguru kamuzaa pakcheewa  
pchangtsa. Mishat, arangeem  
taaru anush pchangtsa.

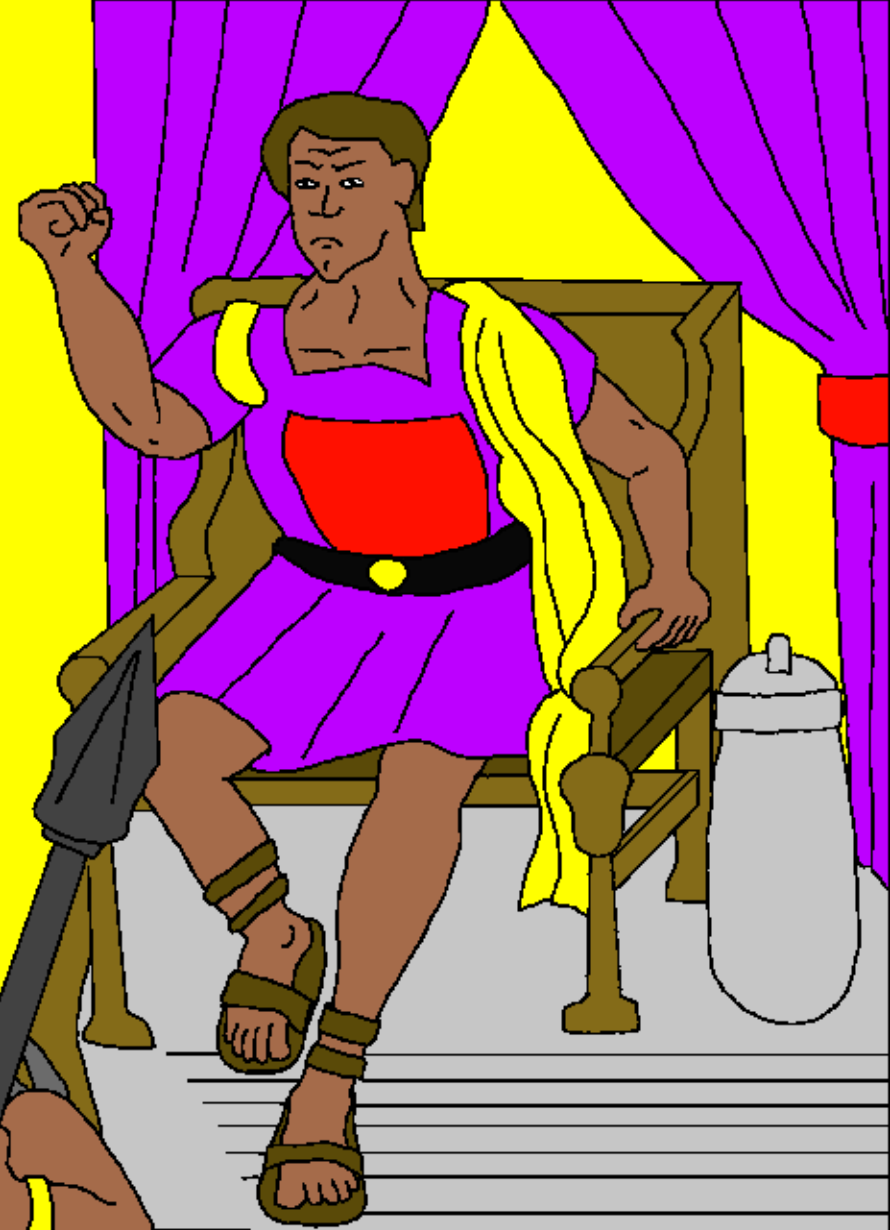


Nayanirintspa. Na napashintsa.  
Pchashintsa nlluraa, táyaru,  
zanganirangiya. Yasampan  
Herodesarini kamaniranguwa,  
ashin tsangachee ichtaru  
yakeeru parangana anootsi.





Ashiriya, anoo yasayaru,  
masachirineetsi táchirangu,  
Ashipparee tsimbunu  
masachirini nlluraa.  
Ashiri pchangtsa,  
tárangiya.



Zapishsha Herodesarinsha  
tsiparangiya. Tsiparamchu,  
Apanll wasundurursha yusur  
yakarangiya Osiyarineetsi  
Ijiptosh tsapu. Osiyarin  
maarangu, Apanlee  
wasundurur miranish  
parangiya.

Tsiyatarangu, Na yuw  
nlluraa

pachamaam zandarangu  
an tsiparangshita.



Ashiri na waritayanlltanda.  
Támeerush, waptam  
tsapunpish kanapungcha.  
Iparpatish, izanllpatamtish  
waptam Utaáp tsap  
kanapungsi, tárangiya  
Apanll wasundururi  
Osiyarineetsi.



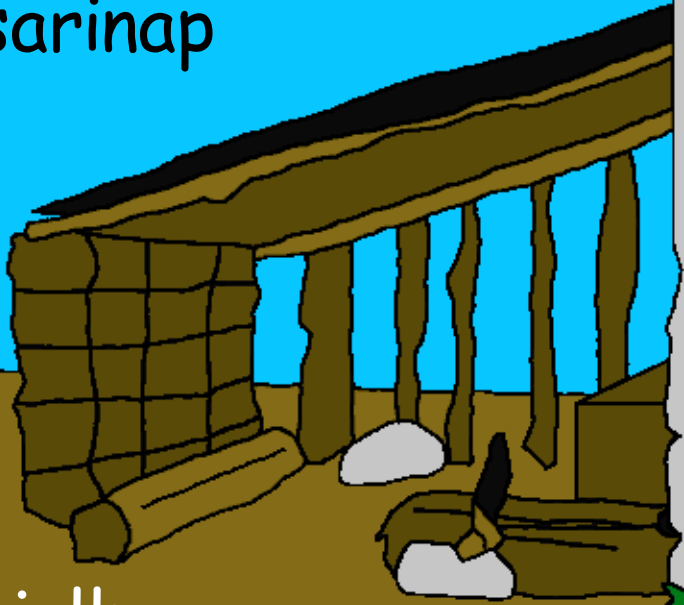
Itaru, Irusarinap  
watsirit kusarangsin,  
itaru ndatuma  
pshtursin, tsiyatssis  
mazarangana.



Herodesarinee  
wip, Arkéra suru, na  
kurakaama ínarangana,  
tárangana. Osiyarinsha anoo mazinayaru,  
punirustarangiya. ¿Tamaycheezini? tárangu.



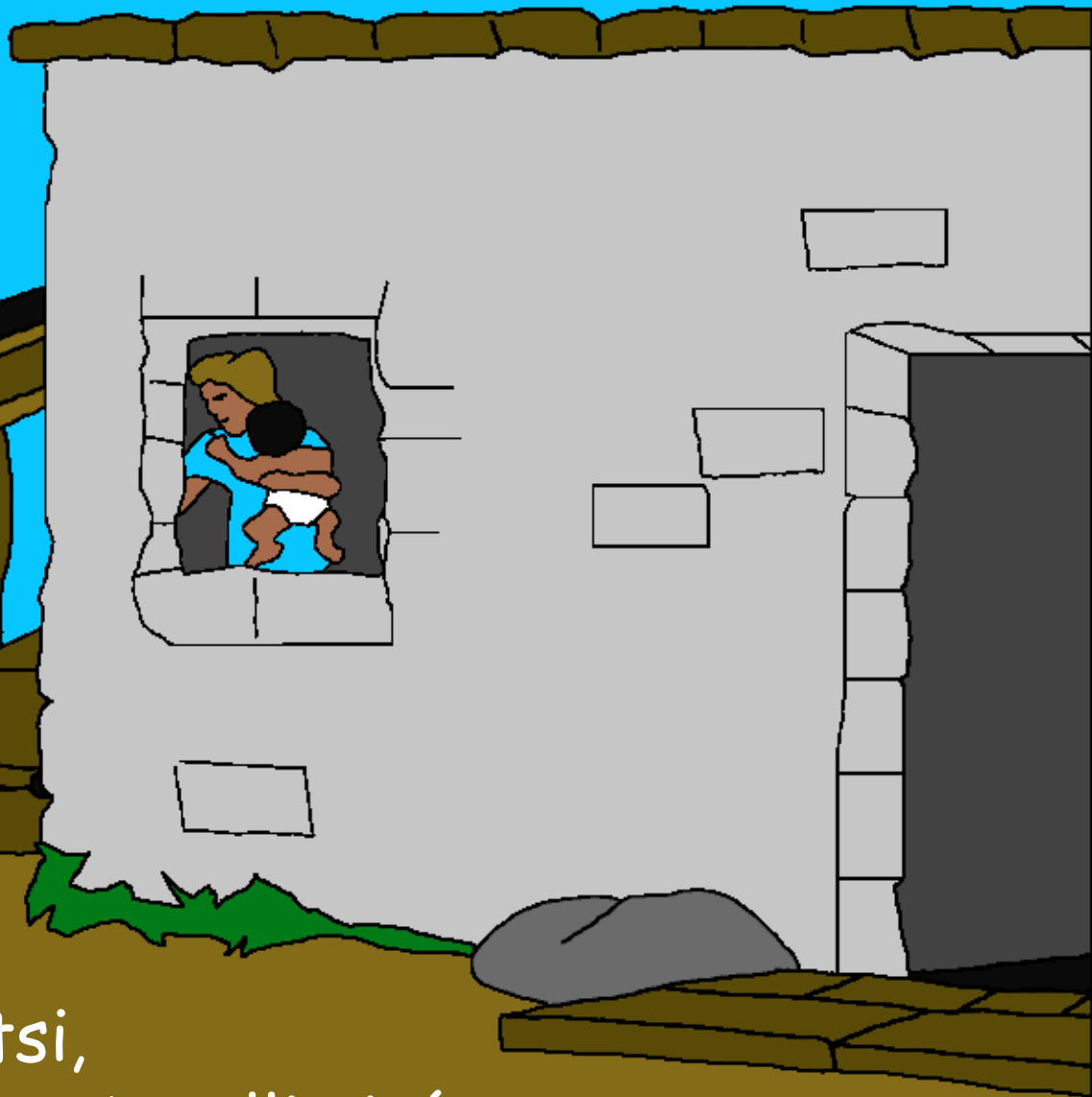
Itaru, psaaasha  
maaramchu anush  
Apanll wasundurur  
yusur yakarangiya.  
Irusarinap



naarinllpa,  
tárangiya. Galileyap tsap  
naachcha. Anush taangcha, tárangiya.  
Ashiri Osiyarinsha Galileyap mus arap naatarangu,  
yaktash Násaretash kuseeru, anush taarangiya.



Isus anush  
kanungarangiya.  
Anootstam Apanlee  
kuk kamanimapani,  
zitamin wasina  
yandaku,



tárangiya; Ipareetsi:  
Násaretshuchcha tputsi,  
táchpasinaya; tárangiya Apanlli sirútamasa.  
Ashiri yuwaa Isus nllurtarangu anoo kamaneena.



Na nuwsha anoo  
yandakuri atina. Apanll Waanamand  
Wip tputsee chinarangiya. Nda  
kapeetamaam zandarangiya; tputsee  
tapachindamaam zandarangiya.  
Ashiruch waanaatsi wip  
kamungshisheem  
zanganirangiya.



Wip minamtaatstaa nda watsipunoom  
pachindarangiya. Iy Wipamun mangini  
tatkuni, ndusha waneeship naachiniya;  
urutamari Apanlee taárash  
payuchiniya. Taarasheetsini  
kanatsipcheezini,  
ndambaree.





Romshucheema 3:23 Anoo na siyaa kamankina. Tputsini ichinguruni yutaritanandani. ¿Chakaja Apanllpat tatsamooch? Nduncha. Ichinguruni pishtakaniya. Itaru, iy Isusumun mangini tatkinaareeni, Isusumand wamin Apanllsha iyaa yutaritshishirini izuurumamari kapeetarangiya.

Romshucheema 6:23 Itaru, tputs yutaritaatsimari chinaku an tsipakchu, waana yachchiya. Itaru, Apanll iyaam taarashshee mangutari panakiya. Yuwamand Isusoo mangoonkini anumand taarashshee urutamash panakiya. Ashirucha, yutaritshishee izuuru watsta tángtsa; nuw siyaa táshina.

Utaáshucheema 9:27 Iy tputsini tsipakchuni, yuwaa tputs Apanllee nda chinaku anoo Apanllsha wanichiya.



Ipísshucheema 2:8,9 Ashiriya, Apanll waana zandeeru, iy nduntaa Apanlee chinaruni taakuni, ashiritaa Isusoo zanganirangiya. Iyshacha Isusumun mangini tatkuni, Apanllsha iyaa mangutari tapachindakiya.

¿Nitaati yaanamuntaja wizpuririni kamungchini? nda.

Waanari tputs: Yuwamunari nuw wanasir taaki anumunaripa nuwaa tapachindachiya atinaariya, ¿tamaree anumun tapachindach? Isusumunaritcha tapachindachiya.

Romshucheema 10:9,10 Chiy waanari: Isusoo nuw Kurakartana. Isus tsiparangitaa, itaru Apanllshacha nuwaam yutaritshishiri tapachindamaam ituyamarangasha, zurumarpatich chiy atinaareechi ashiru, chiy na kamungamtichcha. Ashiri mangishich mangoonkuch, k'kiptich tputsee kamaneeruch, Apanllsha chiya kis napchiya; chiya tapachindachiya.



Wangarini 3:16,17 Na nuwsha anoo yandakuri atina.  
Apanll Waanamand Wip tputsee chinarangiya.  
Ndakapeetamaam zandarangiya; tputsee  
tapachindamaam zandarangiya. Ashiruch waanaatsi wip  
kamungshisheem zanganirangiya. Wip minamtaatstaa nda  
watsipunoom pachindarangiya. Iy Wipamun mangini  
tatkuni, ndusha waneeship naachiniya; urutamari  
Apanlee taárash payuchiniya. Taarasheetsini  
kanatsipcheezini, ndambaree.



1 Wangarini 5:11-13 Itaru, Apanll zurku atiya. Taarashish urutamash Apanll iyaam panarangiya. Wipamunarisha taarashish iyaam panatariya, watam waana atuwa. Ashiri tputs Apanlee Wip mangoonku, taarashshee urutamash payukcha. Itaru, tputs nda Apanlee Wip mangoonku, taarashshee nduntam payukiya. Yuwamis siy Apanllimun Wip mangis tatkis anoomis kamankina. Taarashshee urutamashi izuuru payukina tápana aturi, siyaam yandakina. Ashiruch Isusootsim Apanlee Wip chinangtsa siyaa táshina.



Matiwarini 1-2; Lukasarini 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Candoshi-Shapra Bible (cbu) © 2010, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/CBUWBT/MAT/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

